



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

---

Gorzów Wielkopolski, dnia 7 sierpnia 2017 r.

Poz. 1736

### OBWIESZCZENIE RADY GMINY ŚWIDNICA

z dnia 27 lipca 2017 r.

**w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r.**

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 296, zm. poz. 1579) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z dnia 2 grudnia 2016 r., poz. 2460), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

- 1) uchwałą Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z dnia 23 marca 2017 r., poz. 683);
- 2) uchwałą Nr XXXV/210/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 26 kwietnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. zmienionej uchwałą Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z dnia 4 maja 2017 r., poz. 1113).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje:

- 1) § 2 i 3 uchwały Nr XXXV/210/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 26 kwietnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. zmienionej uchwałą Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z dnia 23 marca 2017 r., poz. 683), których zapis brzmi:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Świdnica.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.”;

- 2) § 2 i 3 uchwały Nr XXXV/210/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 26 kwietnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. zmienionej uchwałą Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa

w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego z dnia 4 maja 2017 r., poz. 1113), których zapis brzmi:

„§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Świdnica.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.”.

3. Obwieszczenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Gminy

**Eliasz Madej**

Załącznik  
do obwieszczenia  
Rady Gminy Świdnica  
z dnia 27 lipca 2017 r.

**UCHWAŁA NR XXX/175/2016  
RADY GMINY ŚWIDNICA**

z dnia 25 listopada 2016 r.

**w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r.**

(tekst jednolity)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. 2016 r., poz. 446, zm. poz. 1579), art. 5a ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 239, zm. poz. 395) **uchwała się, co następuje:**

**§ 1.** Uchwala się program współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok kalendarzowy 2017.

**§ 2.** Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) ustawie – rozumie się przez to ustawę z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.
- 2) programie współpracy – rozumie się przez to program współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy,
- 3) organizacjach – rozumie się przez to podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 2 i 3 ustawy,
- 4) gminie – rozumie się przez to Gminę Świdnica,
- 5) wójcie – rozumie się przez to Wójta Gminy Świdnica.

**§ 3.** Za realizację programu odpowiadają:

- 1) Rada Gminy Świdnica i jej komisje - w zakresie wytyczania polityki społecznej i finansowej oraz ustalania dotacji na realizację zadań publicznych,
- 2) Wójt – w zakresie realizacji tej polityki, podejmowania współpracy z organizacjami, dysponowania środkami w ramach budżetu, decydowania o przyznaniu dotacji i innych form pomocy poszczególnym organizacjom.

**§ 4.** Program współpracy określa priorytetowe cele i zadania, których realizację Gmina będzie wspierać i powierzać w 2017 roku.

1. Celem głównym programu jest budowanie i umacnianie partnerstwa pomiędzy Gminą, a organizacjami pozarządowymi.

2. Celami szczegółowymi programu są:

- 1) poprawa jakości życia, poprzez pełniejsze zaspokajanie potrzeb mieszkańców gminy,
- 2) integracja podmiotów realizujących zadania publiczne,
- 3) prezentacja dorobku organizacji pozarządowych i promowanie ich osiągnięć,
- 4) wzmocnienie potencjału organizacji pozarządowych.

**§ 5.** Cele zawarte w programie współpracy powinny być realizowane przez:

- 1) zlecenie realizacji zadań publicznych przez organizacje pozarządowe poprzez powierzanie wykonywania zadań publicznych, wraz z udzielaniem dotacji na finansowanie ich realizacji lub wspieranie wykonywania zadań publicznych wraz z udzieleniem dotacji na ich dofinansowanie,

- 2) równy dostęp do informacji oraz wzajemne informowanie się o planowanych kierunkach działalności i współdziałaniu w celu zharmonizowania tych kierunków,
- 3) współdziałanie w pozyskiwaniu środków finansowych z innych źródeł, w szczególności z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej oraz budżetu państwa,
- 4) pomoc w nawiązywaniu kontaktów międzynarodowych z partnerami o podobnym profilu, również spoza granic państwa.

**§ 6.**<sup>1)</sup> Współpraca z organizacjami dotyczy realizacji zadań publicznych, określonych w art. 4 ust. 1 ustawy, w zakresie odpowiadającym zadaniom gminy. W roku 2017 przyjmuje się za priorytetowe następujące zadania publiczne:

- 1) w zakresie podtrzymywania i upowszechniania tradycji narodowej, pielęgnowania polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej,
- 2) w zakresie ochrony i promocji zdrowia,
- 3) w zakresie działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym,
- 4) w zakresie działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych,
- 5) w zakresie działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży,
- 6) w zakresie kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- 7) w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej,
- 8) w zakresie ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego.

**§ 7.** Współpraca z organizacjami realizowana będzie w formach określonych w art. 5 ust. 2 ustawy. Współpraca, o której mowa może przyjąć także następujące formy:

- 1) umożliwienie organizacji przedsięwzięć na terenie gminnych obiektów sportowych, kulturalnych i oświatowych (sale sportowe, boiska, świetlice, sale szkolne),
- 2) pomoc gminy w wyszukiwaniu partnerów dla organizacji i kontaktach z nimi,
- 3) pomoc gminy, w miarę możliwości, w dostępie do lokali niezbędnych do prowadzenia działalności statutowej,
- 4) promocja i reklama projektów organizacji w mediach,
- 5) umieszczanie informacji o organizacjach pozarządowych na oficjalnej stronie internetowej Urzędu Gminy Świdnica,
- 6) udzielanie pożyczek na organizowanie działań współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej oraz innych środków pomocowych na zasadach określonych w zarządzeniu nr 43/2012 Wójta Gminy Świdnica z dnia 11 lipca 2012 r. i załączonym do niego regulaminie udzielania pożyczek.

**§ 8.** Współpraca odbywa się z zachowaniem zasad pomocniczości, suwerenności stron, partnerstwa, efektywności, uczciwej konkurencji i jawności.

1. Podstawowym trybem zlecenia zadania publicznego jest otwarty konkurs ofert ogłaszany przez wójta.

- 1) Po przeprowadzeniu procedury konkursowej, zlecenie realizacji zadania publicznego następuje na podstawie pisemnej umowy o wykonanie zadania publicznego, zawartej zgodnie z wzorem określonym w Rozporządzeniu Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 17 sierpnia 2016 r. w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań (Dz. U. z 2016 r. poz. 1300):
- 2) Szczegółowe warunki realizacji zadań w ramach wyznaczonych celów priorytetowych zostaną określone w ogłoszeniach otwartych konkursów ofert na wsparcie lub powierzenie realizacji zadań.

<sup>1)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 1 uchwały Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubus. z dnia 23 marca 2017 r., poz. 683), która weszła w życie 7 kwietnia 2017 r.

- 3) Komisję konkursową do oceny formalnej i merytorycznej złożonych w konkursie ofert oraz jej przewodniczącego powołuje wójt.
- 4) Skład komisji, organizację i tryb jej prac ustala się na podstawie art. 15 ustawy.
- 5) Regulamin prac komisji konkursowej ogłaszany jest z każdym otwartym konkursem ofert.
- 6) Podstawowym kryterium decydującym o udzieleniu przez wójta wsparcia organizacjom, jest ich działalność na rzecz gminy i jej mieszkańców oraz spełnianie wymogów określonych w przepisach prawa.

2. Na wniosek organizacji pozarządowej lub innego podmiotu, zlecenie realizacji zadania publicznego o charakterze lokalnym może nastąpić z pominięciem otwartego konkursu ofert, na zasadach określonych w art. 19a ustawy.

3. Zlecenie realizacji zadań publicznych może nastąpić również w ramach inicjatywy lokalnej, na zasadach określonych w art. 19b ustawy.

**§ 9.** Organ zlecający zadanie publiczne dokonuje kontroli i oceny realizacji zadania w zakresie określonym w art. 17 ustawy.

1. W ramach kontroli upoważniony pracownik Urzędu Gminy Świdnica lub jednostki organizacyjnej gminy, zwany kontrolującym, może badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania przez kontrolowanego. Kontrolowany na żądanie kontrolującego jest zobowiązany dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji w terminie określonym przez kontrolującego.

2. Prawo do kontroli przysługuje kontrolującemu zarówno w siedzibach jednostek, którym w ramach konkursu, czy też trybu określonego art. 19a ustawy wskazano realizację zadania, jak i w miejscach realizacji zadań.

3. Kontrolujący może żądać częściowych sprawozdań z wykonywanych zadań, a organizacje realizujące zlecone zadania zobowiązane są do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej środków finansowych otrzymanych na realizację zadania zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy.

**§ 10.**<sup>2)</sup> Realizacja zleconych zadań publicznych wskazanych w § 6 programu finansowana będzie ze środków zabezpieczonych w budżecie gminy na 2017 rok. W 2017 roku na realizację programu przeznaczona jest kwota 134.800,00 zł, z tego:

- 1) podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwoju świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej - 650,00 zł,
- 2) ochrona i promocja zdrowia - 15.000,00 zł,
- 3) działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym - 1.000,00 zł,
- 4) działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych - 15.000,00 zł,
- 5) działalność na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży - 7.400,00 zł,
- 6) działalność dotycząca kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego - 7.500,00 zł,
- 7) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej - 86.750,00 zł,
- 8) ekologia i ochrona zwierząt oraz ochrona dziedzictwa przyrodniczego - 1.500,00 zł.

---

<sup>2)</sup> W brzmieniu ustalonym przez § 2 uchwały Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubus. z dnia 23 marca 2017 r., poz. 683), która weszła w życie 7 kwietnia 2017 r. i § 1 uchwały Nr XXXV/210/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 26 kwietnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/175/2016 Rady Gminy Świdnica z dnia 25 listopada 2016 r. zmienionej uchwałą Nr XXXIV/201/2017 Rady Gminy Świdnica z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie uchwalenia programu współpracy Gminy Świdnica z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na 2017 r. (Dz. Urz. Woj. Lubus. z dnia 4 maja 2017 r., poz. 1113), która weszła w życie 19 maja 2017 r.

**§ 11.** Nie później niż do 31 maja 2017 roku wójt przedłoży Radzie Gminy Świdnica sprawozdanie z realizacji programu współpracy za rok poprzedni oraz opublikuje go w Biuletynie Informacji Publicznej.

**§ 12.** Ocena realizacji programu będzie dokonywana na podstawie następujących wskaźników:

- 1) liczby skonsultowanych z organizacjami pozarządowymi projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących statutowej działalności tych organizacji,
- 2) liczby złożonych ofert przez podmioty uczestniczące w realizacji programu,
- 3) liczby organizacji pozarządowych realizujących zadania programowe,
- 4) liczby zleconych zadań i wysokość środków finansowych przeznaczonych z budżetu gminy na ich realizację,
- 5) wielkości finansowych i pozafinansowych środków zaangażowanych przez podmioty realizujące zlecone zadania programowe,
- 6) liczby inicjatyw publicznych podjętych przez organizacje pozarządowe,
- 7) liczby odbiorców uczestniczących w zrealizowanych zadaniach programowych.

**§ 13.** Projekt programu współpracy na 2017 r. powstał na podstawie programu współpracy na 2016 r. z uwzględnieniem zmian wynikających ze znowelizowanej ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz z uwzględnieniem środków finansowych zaplanowanych w projekcie budżetu na rok 2017. Projekt programu podlega konsultacji zgodnie z zasadami określonymi w Uchwale Rady Gminy Świdnica Nr VIII/53/10 z dnia 7 października 2010 r. w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

**§ 14.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

**§ 15.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty opublikowania w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.